

## FREQUENT PHRASES – DICTIONARY FOR UASC

Farsi/فارسی	Serbian/صربی	Serbian Pronunciation in Farsi/تلفظ صربی
در کجا هستم؟	Gde sam ja?	گُده سام یا؟
ایستگاه اتوبوس کجاست؟	Gde je autobuska stanica?	گُده یه اوئبوسکا ستانینسا؟
نیاز به کمک دارم.	Treba mi pomoć.	تربا می پُمُچ.
گرسنه ام.	Gladan sam.	گُلا دان سام.
نیاز به دکتر دارم.	Treba mi lekar.	تربا می دُکُتر.
دردم می کند.	Boli me.	بُلی مه.
نیاز به ترجمان دارم.	Treba mi prevodilac.	تربا می پُروودیلانِس.
مشکلی دارم.	Imam problem.	ایمام پُربُلم.
پلیس کجاست؟	Gde je policija?	گُده یه پُلینسیا؟
تنها مسافرت می کنم.	Putujem sam.	پوتویم سام.
پولی ندارم.	Nemam novac.	نِمام نُوانس.
مدرک خود را گم کرده ام.	Izgubio sam dokumenta.	ایزگوبیو سام دُکومِنتا.
مدرکی ندارم.	Nemam dokumenta.	نِمام دُکومِنتا.
ایا اینترنت موجود است؟	Da li ima interneta?	دا لی ایما اینتِرنِتا؟
نیاز به محل سکونت دارم.	Treba mi smeštaj.	تربا می سُمِشَتای.
به چه فاصله؟	Koliko je daleko?	کُلیکو یه دالکو؟
چطور می توانم برسم به؟	Kako mogu da stignem?	کاکو مُگو دا سَتیگنِم؟
می خواهم در خواست پناهندگی را ارائه دهم.	Želim da zatražim azil.	ژلیم دا زاتراژیم آزیل.
بدون فامیل خود ماندم.	Ostao sam bez porodice.	اوستاو سام بز پُردیتسه.
از فامیل خود جدا شدم.	Razdvojio sam se od porodice.	رازدوویو سام سه اُد پُردیتسه.
حالم بد است.	Loše mi je.	لُشه می یه.

## FREQUENT PHRASES – DICTIONARY FOR UASC

اُتت سام.	Otet sam.	اختطاف شدم.
توگلی سو مه.	Tukli su me.	مرا زدند.
پُرته می.	Prete mi.	تهدیدم کرده اند.
زُوم سه ...	Zovem se.	اسم من ...
ایمام.... گدینا.	Imam..... godina.	..... سال دارم.
ایزگوبلین سام.	Izgubljen sam.	گم شده ام.
کاکو سه زُوش.	Kako se zoveš?	اسم شما چه هست؟
یا گُوریم...	Ja govorim....	من صحبت می کنم...
نیسام بزبدان.	Nisam bezbedan.	امنیت ندارم.
هُچو دا اوچیم.	Hoću da učim.	می خواهم درس بخوانم.
گده یه وئسه؟	Gde je WC?	دست شویی کجاست؟
ژلیم دا سه کوپام.	Želim da se kupam.	می خواهم حمام بگیرم.
ژلیم دا پریچامو سامی.	Želim da pričamo sami.	می خواهم تنها با شما صحبت کنم.
گده ایدمو؟	Gde idemo?	به کجا می رویم؟
داؤ سام اُتیس که پُرسستیوو.	Dao sam otiske prstiju.	اثر انگشت من گرفتند.
نیسام داؤ اُتیسکه پُرسستیوو.	Nisam dao otiske prstiju.	اثر انگشت من نگرفتند.
نیسو می دالی پاپیر.	Nisu mi dali papir.	به من برگه را ندادند.
بیوو سام او کامپو.	Bio sam u kampu.	در کمپ بودم.
نیسام بیوو او کامپو.	Nisam bio u kampu.	در کمپ نبودم.
ایمام سَنار اُتلیا.	Imam staratelja.	سرپرست دارم.
نِمام سَنار اُتلیا.	Nemam staratelja.	سرپرست ندارم.
بیوو سام نا گیمو.	Bio sam na game-u.	به گیم رفتم.
ایدم نا گیم.	Idem na game.	به گیم می روم.
سُپاواؤ سام ناپُلِیوو.	Spavao sam napolju.	بیرون خوابیدم.
ایزگوبیوو سام سَنواری.	Izgubio sam stvari.	وسایل خود را گم کردم.